

**Ascoltami, .....ascoltami, sono la natura, sono una creatura  
perché mi ignori se sono davanti ai tuoi occhi?  
piango, grido... e tu non ascolti!  
Soffoco per i fumi del tuo benessere  
Mi spoglio di bellezza per la tua ricchezza  
Tra poco farò parte di questa natura  
perché fame e sete,  
solitudine e morte mi divorerà.  
Per favore .....ascoltami!**

**Inglese**

**Listen to me, ... listen to me, I am nature, I am a creature  
why do you ignore me if I am before your eyes?  
I cry, I cry ... and you don't listen!  
I am suffocating for the fumes of your well-being  
I am stripped of beauty for your wealth  
Soon I will be part of this nature  
because hunger and thirst,  
loneliness and death will devour me.  
Please ....listen to me!**

## **Francesc**

**Ecoute moi ... Ecoute moi Je suis la nature, je suis une créature  
pourquoi m'ignores-tu si je suis devant tes yeux?**

**Je pleure, je pleure ... et vous n'écoutez pas!**

**Je suffoque pour les vapeurs de votre bien-être**

**Je suis dépouillé de votre beauté pour votre richesse Bientôt  
je ferai partie de cette nature parce que la faim et la soif,  
la solitude et la mort me dévoreront.**

**S'il vous plaît ..... écoutez-moi!**

## **Spagnolo**

**Escúchame ... escúchame**

**Soy la naturaleza, soy una criatura.**

**¿Por qué me ignoras si estoy ante tus ojos?**

**Lloro, lloro ... y no me escuchas!**

**Me estoy asfixiando por los humos de tu bienestar.**

**Estoy despojado de belleza por tu riqueza.**

**Pronto seré parte de esta naturaleza.**

**porque el hambre y la sed,**

**La soledad y la muerte me devorarán.**

**Por favor ..... ¡Escúchame!**

### **Hopes of peace**

Senti il cuore della tua città  
batte nella notte intorno a te,  
sembra una canzone muta che  
cerca un'alba di serenità.

*\*Semina la pace e tu vedrai  
che la tua speranza rivivrà;  
spine tra le mani piangerai,  
ma un mondo nuovo nascerà. X 2*

**Sì, nascerà il mondo della pace;  
di guerra non si parlerà mai più.  
La pace è un dono che la vita ci darà,  
un sogno che si avvererà.**

### **Russo**

Миру свое сердце распахни,  
И увидишь - есть во всём любовь.  
Всё начни сначала, чтоб нести  
Людям свет надежды и добра.

### **americano**

Open wide the vision of your world  
Feel the love that reigns in everything  
Now it your chance to start again  
Breath in hopes of peace of light of love

**Sì, nascerà il mondo della pace...**

**Cinese**

.....

**Sì, nascerà il mondo della pace...**

### **Medio oriente**

**Sì, nascerà il mondo della pace...**

### **America latina**

Abre el horizonte entorno a ti  
Siente el latido del amor  
Ahora es el momento de empezar  
Una senda de paz de luz y de amor

### **Pace a tutti i popoli della terra**

*Semina la pace e tu vedrai  
che la tua speranza rivivrà;  
spine tra le mani piangerai,  
ma un mondo nuovo nascerà. Un mondo nuovo nascerà*